



Distr.
LIMITED

FCCC/CP/2003/L.4
10 December 2003

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة التاسعة عشرة

ميلانو، ١-١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣

البند ٩ (ب) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

توصية الهيئة الفرعية للتنفيذ

مشروع المقرر - م/أ-٩

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى الفقرة ٤ من الإجراءات المالية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ^(١)،

وقد نظر في الميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ المقدمة من الأمين التنفيذي^(٢)،

١- يوافق على الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ البالغة ٣٢٦ ٨٠٧ ٣٤ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة للأغراض المحددة في الجدول ١ أدناه؛

(١) FCCC/CP/1995/7/Add.1، المقرر ١٥/أ-١، المرفق الأول.

(٢) FCCC/SBI/2003/5 و Add.1 و FCCC/SBI/2003/15 و Add.1.

- ٢- يحيط علماً مع التقدير بالمساهمة السنوية من حكومة البلد المضيف بمبلغ ٩٣٨ ٧٦٦ يورو مقابل نفقات مخطط لها؛
- ٣- يعتمد الجدول الإرشادي للاشتراكات لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ للميزانية البرنامجية، كما ورد في المرفق الأول لهذا المقرر؛
- ٤- يوافق على جدول الملاك للميزانية البرنامجية كما ورد في الجدول ٢ أدناه؛
- ٥- يلاحظ أن من المحتمل أن يبدأ نفاذ بروتوكول كيوتو خلال فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، وأن الميزانية البرنامجية تتضمن بالتالي عناصر متصلة بالاتفاقية فضلاً عن عناصر متصلة بالأنشطة التحضيرية. بموجب بروتوكول كيوتو، وأن عناصر بروتوكول كيوتو تنعكس بوضوح في كل من الميزانية الأساسية والاعتماد المؤقت والصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية، وتشكل مجتمعة الحصة المتصلة ببروتوكول كيوتو من الاحتياجات الإجمالية من الموارد؛
- ٦- يوافق على اعتماد مؤقت قدره ٧٩٣ ٤٥٥ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة لتنفيذ الأنشطة المتصلة ببروتوكول كيوتو (انظر الجدول ٣ أدناه) يضاف إلى الميزانية البرنامجية لعام ٢٠٠٥ في حالة بدء نفاذ بروتوكول كيوتو في موعد لا يتجاوز ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥، أو مبلغ تناسلي في حالة بدء نفاذه في وقت لاحق من عام ٢٠٠٥؛
- ٧- يوافق على جدول ملاك الموظفين للاعتماد المؤقت لبروتوكول كيوتو، كما يرد في الجدول ٤ أدناه؛
- ٨- يعتمد الجدول الإرشادي للاشتراكات لعام ٢٠٠٥ الوارد في المرفق الثاني لهذا المقرر لتحديد اشتراكات أطراف بروتوكول كيوتو في المبلغ المشار إليه في الفقرة ٦ أعلاه؛
- ٩- يأذن للأمين التنفيذي بإخطار الأطراف باشتراكاتها في الاعتماد المؤقت وفقاً للجدول الإرشادي المشار إليه في الفقرة ٨ أعلاه في حالة بدء نفاذ بروتوكول كيوتو في موعد لا يتجاوز ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥، أو بمبلغ تناسلي في حالة بدء نفاذه في وقت لاحق من عام ٢٠٠٥؛
- ١٠- يأذن للأمين التنفيذي أيضاً بجمع تبرعات لتغطية الموارد اللازمة للغرض المبين في الفقرة ٦؛
- ١١- يلاحظ أن الموافقة على الميزانية البرنامجية للأنشطة المتعلقة بالبروتوكول لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، لا تخل بالمقررات التي سيتخذها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو بشأن مسائل الميزانية المتعلقة بالبروتوكول؛
- ١٢- يوافق على ميزانية طوارئ لخدمات المؤتمرات تبلغ ١٠٠ ٩٦٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة تضاف إلى الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ إذا قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة عدم توفير موارد لهذه الأنشطة في الميزانية العادية للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (انظر الجدول ٥ أدناه)؛

١٣- يدعو الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى اتخاذ قرار في دورتها الثامنة والخمسين بشأن مسألة تغطية نفقات خدمات المؤتمرات من الميزانية العادية؛

١٤- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم تقريراً إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ عن تنفيذ الفقرة ١٢ أعلاه بحسب الاقتضاء؛

١٥- يأذن للأمين التنفيذي بإجراء تحويلات بين بنود الاعتمادات الرئيسية المبينة في الجدول ١ أدناه بحيث لا يتجاوز إجمالي هذه التحويلات حداً نسبته ١٥ في المائة من مجموع النفقات المقدرة لبنود الاعتماد تلك، شريطة أن ينطبق حد آخر يصل إلى ناقص ٢٥ في المائة لكل بند من بنود هذه الاعتمادات؛

١٦- يقرر المحافظة على مستوى احتياطي رأس المال العامل بنسبة ٨,٣ في المائة من النفقات المقدرة؛

١٧- يدعو جميع الأطراف في الاتفاقية إلى ملاحظة أن الاشتراكات في الميزانية الأساسية يستحق دفعها في ١ كانون الثاني/يناير من كل سنة، وفقاً للفقرة ٨(ب) من الإجراءات المالية، وإلى الدفع فوراً وبالكامل للاشتراكات المطلوبة لتمويل النفقات الموافق عليها في الفقرة ١ أعلاه لكل من السنتين ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥، على أن تؤخذ في الحسبان المساهمات المشار إليها في الفقرة ٢ أعلاه، ولأية مساهمات مطلوبة لتمويل النفقات الناشئة عن القرارات المشار إليها في الفقرتين ٦ و ١٢؛

١٨- يحيط علماً بتقديرات تمويل الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ التي يحددها الأمين التنفيذي (٢٠٠ ٣٣٥٦ دولار من دولارات الولايات المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥)، ويدعو الأطراف إلى المساهمة بسخاء حتى يمكن توفير الدعم المالي للمشاركة في عملية الاتفاقية بما لا يقل عن مشاركون من جميع الأطراف المؤهلة ومشاركين اثنين من البلدان المؤهلة من أقل البلدان نمواً والدول النامية الجزرية الصغيرة (انظر الجدول ٦ أدناه)؛

١٩- يحيط علماً بتقديرات التمويل للصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية التي يحددها الأمين التنفيذي (٢٠٠ ١٧٩٩٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥)؛ ويدعو الأطراف إلى تقديم اشتراكات لهذا الصندوق (انظر الجدول ٧ أدناه)؛

٢٠- يطلب إلى الأمين التنفيذي، وفقاً لأحكام المادة ١٥ من مشروع النظام الداخلي السارية، أن يقدم إلى الأطراف بياناً بما يترتب من آثار إدارية وآثار في الميزانية على المقررات التي ستحيلها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية و/أو الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى مؤتمر الأطراف لاعتمادها، وهي المقررات التي قد تترتب عليها آثار إدارية وآثار في الميزانية لا يمكن تغطيتها من الموارد المتوافرة في الميزانية الأساسية؛

٢١- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته العاشرة تقريراً عن الإيرادات وأداء الميزانية وأن يقترح ما قد يلزم من تعديلات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛

٢٢- ^١يطلب إلى الأمين التنفيذي أيضاً تحديد كيفية انعكاس مقررات مؤتمر الأطراف بشأن المادة ٤(أ) من برنامج العمل الخاص بفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛

٢٣- يطلب كذلك إلى الأمين التنفيذي أن يجري، بمساعدة الأمم المتحدة بحسب الاقتضاء، استعراضاً داخلياً لتقييم الأنشطة التي نفذتها الأمانة وأن يقدم تقريراً عن النتائج إلى مؤتمر الأطراف في دورته الحادية عشرة.

الجدول ١ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	مجموع فترة السنتين
الإنفاق		
ألف - اعتمادات البرامج		
١ ٢٥٣ ٢٣٣	١ ٢٥٣ ٢٣٢	٢ ٥٠٦ ٤٦٥
الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري		
---	---	---
الخدمات الإدارية ^(أ)		
٢ ٣٠٧ ٢٦٨	٢ ٤٠٢ ١٢٠	٤ ٧٠٩ ٣٨٨
الخدمات الإعلامية		
١ ٩٤٩ ٥٥١	١ ٩٤٩ ٦٢٠	٣ ٨٩٩ ١٧١
الشؤون الحكومية الدولية وشؤون المؤتمرات		
٨٠٣ ٢٤٥	٧٤٦ ٥٦٥	١ ٥٤٩ ٨١٠
الآليات التعاونية		
٢ ٥٩٩ ٧٥٤	٢ ٥٤٣ ٧٥٦	٥ ١٤٣ ٥١٠
التنفيذ		
٣ ١١٩ ٩٤٣	٣ ٠٣٦ ٤٥٠	٦ ١٥٦ ٣٩٣
الأساليب وقوائم الجرد والأنشطة العلمية		
١ ٥٧٤ ٣١٣	١ ٥٧٨ ٣١٣	٣ ١٥٢ ٦٢٦
التنمية المستدامة		
١ ٨١٠ ٠٠٠	١ ٨١٠ ٢٨٠	٣ ٦٢٠ ٢٨٠
باء - تكاليف التشغيل على نطاق الأمانة ^(ب)		
١٥ ٤١٧ ٣٠٧	١٥ ٣٢٠ ٣٣٦	٣٠ ٧٣٧ ٦٤٣
نفقات البرامج المقترحة (ألف + باء)		
٢ ٠٠٤ ٢٥٠	١ ٩٩١ ٦٤٤	٣ ٩٩٥ ٨٩٤
جيم - نفقات دعم البرامج (النفقات العامة) ^(ج)		
٧٣ ٧٨٩	صفر	٧٣ ٧٨٩
دال - احتياطي رأس المال العامل ^(د)		
١٧ ٤٩٥ ٣٤٦	١٧ ٣١١ ٩٨٠	٣٤ ٨٠٧ ٣٢٦
إجمالي الميزانية (بنود الاعتمادات ألف + باء + جيم + دال)		
الإيرادات		
٨٣١ ٨٢٠	٨٣١ ٨٢٠	١ ٦٦٣ ٦٤٠
مساهمة من الحكومة المضيفة ^(هـ)		
١٦ ٦٦٣ ٥٢٦	١٦ ٤٨٠ ١٦٠	٣٣ ١٤٣ ٦٨٠
الاشتراكات الإرشادية (المرفق الأول)		
١٧ ٤٩٥ ٣٤٦	١٧ ٣١١ ٩٨٠	٣٤ ٨٠٧ ٣٢٦
مجموع الإيرادات		

(أ) تمول الخدمات الإدارية من النفقات العامة.

(ب) يديرها برنامج الخدمات الإدارية.

(ج) نسبة ١٣ في المائة الموحدة التي تطبقها الأمم المتحدة على خدمات الدعم الإداري.

(د) عملاً بالإجراءات المالية (المقرر ١٥/م أ-١، المرفق الأول، الفقرة ١٤). وبذلك يصل احتياطي رأس المال العامل إلى

٩٨٩ ٤٤٥ ١ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٤ وبقي على هذا المستوى في عام ٢٠٠٥.

(هـ) أي ما يعادل ٩٣٨ ٧٦٦ يورو على أساس سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.

الجدول ٢- جدول ملاك الوظائف الممولة من الميزانية الأساسية على نطاق الأمانة

٢٠٠٥	٢٠٠٤	
		الفئة الفنية وما فوقها
١	١	أمين عام مساعد
٤	٤	مد-٢
٦	٦	مد-١
٨	٨	ف-٥
١٨	١٨	ف-٤
٢٥	٢٥	ف-٣
٩	٩	ف-٢
٧١	٧١	مجموع الموظفين من الفئة الفنية وما فوقها
٣٩,٥	٣٩,٥	مجموع الموظفين من فئة الخدمات العامة
١١٠,٥	١١٠,٥	المجموع

الجدول ٣- الاحتياجات من الموارد كمخصص مؤقت لبروتوكول كيوتو في عام ٢٠٠٥

(بدولارات الولايات المتحدة)

الإنفاق	
ألف - اعتمادات البرامج	
٤٢٦ ٢٠٠	الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري
٣ ٢٩٢ ٧٥٠	الآليات التعاونية
٢٧٨ ٤٠٠	الأساليب وقوائم الجرد والأنشطة العلمية
١١٧ ٧١٢	الشؤون الحكومية الدولية وشؤون المؤتمرات
٢٣٠ ٨٥٠	خدمات الإعلام
١١٢ ٢٠٠	التنمية المستدامة
٤ ٤٥٨ ١١٢	نفقات البرامج المقترحة
٥٧٩ ٥٥٥	باء - نفقات دعم البرامج (النفقات العامة) ^(أ)
٤١٨ ١٢٦	جيم - احتياطي رأس المال العامل ^(ب)
٥ ٤٥٥ ٧٩٣	مجموع الميزانية (البنود ألف + باء + جيم)

(أ) نسبة ١٣ في المائة الموحدة التي تطبقها الأمم المتحدة على خدمات الدعم الإداري (انظر الجدولين ١٠ و ١١).

(ب) وفقاً للمقرر ١٥/م أ-١، المرفق الأول، الفقرة ١٤.

الجدول ٤ - الاحتياجات للموظفين كمخصص مؤقت لبروتوكول كيوتو في عام ٢٠٠٥

الفئة الفنية وما فوقها	
مد-٢	١
ف-٥	٢
ف-٤	٤
ف-٣	٩
ف-٢	١
مجموع الفئة الفنية وما فوقها	١٧
مجموع فئة الخدمات العامة	٧
المجموع	٢٤

(أ) خمس من الوظائف الواردة هنا مدرجة أيضاً في الجدول الرئيسي لملاك الموظفين (الجدول ٢)، ولكنها مجمدة حتى تتوفر الموارد من المخصص المؤقت.

الجدول ٥ - الاحتياجات من الموارد لتغطية النفقات الطارئة لخدمات المؤتمرات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	مجموع فترة السنتين
٨٥٩,٥	٨٨٥,٣	١ ٧٤٤,٨
الترجمة الشفوية ^(١)		
١ ٠٦٧,٩	١ ١٠٠,٠	٢ ١٦٧,٩
الترجمة التحريرية		
٣٦٨,٧	٣٧٩,٨	٧٤٨,٥
الاستنساخ والتوزيع		
١٩٧,١	٢٠٢,٩	٤٠٠,٠
دعم خدمات الاجتماعات ^(٢)		
٢ ٤٩٣,٢	٢ ٥٦٨,٠	٥ ٠٦١,٣
المجموع الفرعي		
٣٢٤,٢	٣٣٣,٨	٦٥٨,٠
نفقات دعم البرامج (النفقات العامة) ^(٣)		
٢٣٣,٨	٧,١	٢٤٠,٩
احتياطي رأس المال العامل ^(٤)		
٣ ٠٥١,٢	٢ ٩٠٨,٩	٥ ٩٦٠,١
المجموع		

- تشمل الافتراضات المستخدمة في حساب ميزانية الطوارئ المخصصة لخدمات المؤتمرات ما يلي:
 - ألا يتجاوز العدد المتوقع للجلسات التي توفر لها خدمات الترجمة الشفوية ٤٠ جلسة في كل دورة؛
 - يستند تقدير حجم الوثائق المتوقع إصدارها إلى معدل ما صدر منها في الفترة ١٩٩٧-٢٠٠٢، بافتراض ترجمة ومراجعة نحو ١ ٤٠٠ صفحة سنوياً، واستنساخ وتوزيع نحو ٤ ٥٠٠ صفحة سنوياً؛ ويُفترض أن يبلغ عدد النسخ من كل صفحة نحو ٢ ٠٠٠ نسخة؛
 - يشمل دعم خدمات الاجتماعات الموظفين الذين توفرهم عادة إدارة خدمات المؤتمرات التابعة لمكتب الأمم المتحدة في جنيف من أجل تنسيق ودعم خدمات الترجمة الشفوية والتحريرية والاستنساخ أثناء الدورة.
- وعلى العموم، فإن الأرقام المستخدمة تستند إلى تقديرات تفترض أنه لن تحدث أية زيادة كبيرة في الاحتياجات خلال فترة السنتين.
- (أ) تشمل مرتبات المترجمين الشفويين وتكاليف سفرهم وبدل إقامتهم اليومي.
- (ب) تشمل جميع التكاليف المتعلقة بتجهيز الوثائق قبل الدورة وأثناءها وبعدها؛ وتشمل تكاليف الترجمة مراجعة الوثائق وطباعتها.
- (ج) يشمل مرتبات الموظفين المكلفين بدعم خدمات الاجتماعات وسفرهم وبدل إقامتهم اليومي وتكاليف الشحن والاتصالات.
- (د) نسبة ١٣ في المائة الموحدة التي تطبقها الأمم المتحدة على خدمات الدعم الإداري.
- (هـ) وفقاً للفقرة ١٤ من الإجراءات المالية. وقد حسب مبلغ عام ٢٠٠٤ كنسبة مئوية قدرها ٨,٣ في المائة من المجموع الفرعي والنفقات العامة، في حين حسب مبلغ عام ٢٠٠٥ باعتباره المبلغ اللازم لكي يصل احتياطي عام ٢٠٠٤ المرحل إلى نسبة ٨,٣ في المائة من المجموع الفرعي والنفقات العامة لعام ٢٠٠٥.

الجدول ٦- الاحتياجات للموارد اللازمة للصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية اتفاقية
الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	٢٠٠٤	٢٠٠٥
تقديم الدعم للأطراف المؤهلة للمشاركة في دورة واحدة للهيئتين الفرعيتين مدتها أسبوعان	٦٣٠,٠	٦٣٠,٠
تقديم الدعم للأطراف المؤهلة للمشاركة في دورة واحدة لمؤتمر الأطراف وهيئتيه الفرعيتين مدتها أسبوعان ^(١)	٨٥٥,٠	٨٥٥,٠
المجموع الفرعي	١ ٤٨٥,٠	١ ٤٨٥,٠
نفقات دعم البرامج (النفقات العامة) ^(ب)	١٩٣,١	١٩٣,١
المجموع	١ ٦٧٨,١	١ ٦٧٨,١

(أ) يشمل تمويل مشاركة مندوب ثان من أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الجزرية الصغيرة، وفقاً للممارسة المتبعة حتى الآن في جميع اجتماعات مؤتمر الأطراف.

(ب) نسبة ١٣ في المائة الموحدة التي تطبقها الأمم المتحدة على خدمات الدعم الإداري.

الجدول ٧- الاحتياجات من الموارد اللازمة للصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكلفة	الاتفاقية
٢ ٤٠٠,٠	١٦ حلقة عمل يبلغ متوسط كلفة كل منها ١٥٠.٠٠٠ دولار ^أ
٤٠٥,٠	الدعم الإعلامي والمنتجات الإعلامية
٢٠٠,٠	دعم إصدار التقارير بشأن التنفيذ
٣٠٠,٠	دعم وتيسير الجهود التي تبذلها الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول لتنفيذ الاتفاقية، بما في ذلك تقديم المساعدة التقنية لاجتماعات وحلقات عمل فريق الخبراء الاستشاري
٢٠٠,٠	دعم نظام وشبكة الاتصالات والمعلومات الوطنية والتدريب عليها
١١٠,٠	الأعمال المنهجية بشأن آثار تغير المناخ والقابلية للتأثر بها والتكيف معها
١١٠,٠	التعاون مع المؤسسات العلمية والأعمال المنهجية المتصلة بالبحوث والمراقبة المنتظمة
١١٠,٠	تطوير برمجيات محسنة لتيسير إعداد قوائم الجرد من قبل الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول وإدماجها في قاعدة موحدة للبيانات
٢٢٧,٦	تدريب خبراء استعراض قوائم جرد غازات الدفيئة
٤٩٠,٠	صيانة نظام المعلومات عن غازات الدفيئة وزيادة تطويره، بما في ذلك توفير البرمجيات وخدمات الخبراء الاستشاريين وموظف برامج برتية ف-٣
١٢٥,٠	تقديم الدعم لتنفيذ الإرشادات بشأن الممارسات الجيدة فيما يتعلق باستخدام الأراضي والتغير في استخدام الأراضي والحراجة، والاستعراض التقني للبيانات المتعلقة باستخدام الأراضي والتغير في استخدام الأراضي والحراجة، والأعمال المنهجية (الإسقاطات بشأن منتجات الأخشاب المقطوعة)
٧٣٠,٠	دعم تنفيذ أنشطة بناء القدرات والمادة ٦ من الاتفاقية
٣٠٠,٠	دعم تنفيذ المادة ٤-٥ من الاتفاقية
٧٧٠,٠	تقديم الدعم لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وإعداد وتنفيذ برامج العمل الوطنية من أجل التكيف
٦ ٤٧٧,٦	المجموع الفرعي الأول
	البروتوكول
٦٠٠,٠	٤ حلقات عمل يبلغ متوسط كلفة كل منها ١٥٠.٠٠٠ دولار ^أ
٤٥,٠	الدعم الإعلامي والمنتجات الإعلامية
٣ ٧٣٥,٠	دعم عمل المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة
١ ٣٠٠,٠	دعم عمل لجنة الإشراف المنشأة بموجب المادة ٦ من بروتوكول كيوتو
٦٨,٠	التحضير لإنشاء لجنة رصد الامتثال وإنشاؤها (مشروع النظام الداخلي، ومشروع خطة العمل)
٢ ٢٨٧,٠	دعم السجلات وإنشاء سجل المعاملات واختباره وتشغيله
١٠٠,٠	دعم تطوير الطرائق/التعديلات، والمبادئ التوجيهية، والعمل المتعلق بالبيانات المقدمة فيما يتصل باستخدام الأراضي والتغير في استخدام الأراضي والحراجة
٦٤,٤	تدريب خبراء استعراض قوائم جرد غازات الدفيئة
٨ ٥٩٩,٤	المجموع الفرعي الثاني
١٥ ٠٧٧,٠	مجموع النفقات المباشرة (المجموع الفرعي الأول + المجموع الفرعي الثاني)
١ ٩٦٠,٠	نفقات دعم البرامج (بنسبة ١٣ في المائة)
٩٥٣,٢	احتياطي رأس المال العامل ^ب
١٧ ٩٩٠,٢	المجموع الكلي

(أ) يستند تقدير عدد حلقات العمل (٢٠ حلقة عمل) للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ إلى متوسط عدد حلقات العمل التي أُجيز عقدها في فترتي السنتين السابقتين والحالية. وتشمل هذه الحلقات قضايا مختلفة مثل المادة ٦ من الاتفاقية، والبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، ونقل التكنولوجيا، وبناء القدرات فيما يتصل بالآليات القائمة على المشاريع، والمادة ٤-٨ و ٤-٩.

(ب) يمثل رأس المال العامل، وفقاً لقواعد الأمم المتحدة، نسبة ١٥ في المائة من متوسط النفقات السنوية مطروحاً منه المبلغ الذي تراكم حتى الآن للغرض نفسه.

المرفق الأول

الجدول الإرشادي للاشتراكات في الميزانية البرنامجية لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥

الطرف	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٣	جدول الأنصبة المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٤	جدول الأنصبة المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٥
أفغانستان	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
ألبانيا	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣
الجزائر	٠,٠٧٠	٠,٠٦٨	٠,٠٦٨
أنغولا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
أنتيغوا وبربودا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
الأرجنتين	٠,٩٦٩	٠,٩٤٠	٠,٩٤٠
أرمينيا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
أستراليا	١,٦٢٧	١,٥٧٩	١,٥٧٩
النمسا	٠,٩٤٧	٠,٩١٩	٠,٩١٩
أذربيجان	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤
جزر البهاما	٠,٠١٢	٠,٠١٢	٠,٠١٢
البحرين	٠,٠١٨	٠,٠١٧	٠,٠١٧
بنغلاديش	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠
بربادوس	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩
بيلاروس	٠,٠١٩	٠,٠١٨	٠,٠١٨
بلجيكا	١,١٢٩	١,٠٩٦	١,٠٩٦
بليز	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
بنن	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
بوتان	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
بوليفيا	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨
البوسنة والهرسك	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤
بوتسوانا	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠
البرازيل	٢,٣٩٠	٢,٣١٩	٢,٣١٩
بلغاريا	٠,٠١٣	٠,٠١٣	٠,٠١٣
بور كينا فاسو	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
بورووندي	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
كمبوديا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
الكاميرون	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩
كندا	٢,٥٥٨	٢,٤٨٢	٢,٤٨٢
الرأس الأخضر	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
جمهورية أفريقيا الوسطى	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
تشاد	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
شيلي	٠,٢١٢	٠,٢٠٦	٠,٢٠٦
الصين	١,٥٣٢	١,٤٨٧	١,٤٨٧
كولومبيا	٠,٢٠١	٠,١٩٥	٠,١٩٥
جزر القمر	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
الكونغو	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
جزر آيسلند	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
كوستاريكا	٠,٠٢٠	٠,٠١٩	٠,٠١٩
كوت ديفوار	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩
كرواتيا	٠,٠٣٩	٠,٠٣٨	٠,٠٣٨

الطرف	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٣	جدول الأنصبة المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٤	جدول الأنصبة المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٥
كوبا	٠,٠٣٠	٠,٠٢٩	٠,٠٢٩
قبرص	٠,٠٣٨	٠,٠٣٧	٠,٠٣٧
الجمهورية التشيكية	٠,٢٠٣	٠,١٩٧	٠,١٩٧
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤
الدانمرك	٠,٧٤٩	٠,٧٢٧	٠,٧٢٧
جيبوتي	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
دومينيكا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
الجمهورية الدومينيكية	٠,٠٢٣	٠,٠٢٢	٠,٠٢٢
إكوادور	٠,٠٢٥	٠,٠٢٤	٠,٠٢٤
مصر	٠,٠٨١	٠,٠٧٩	٠,٠٧٩
السلفادور	٠,٠١٨	٠,٠١٧	٠,٠١٧
غينيا الاستوائية	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
إريتريا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
إستونيا	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠
إثيوبيا	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤
الاتحاد الأوروبي	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠
فيجي	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤
فنلندا	٠,٥٢٢	٠,٥٠٧	٠,٥٠٧
فرنسا	٦,٤٦٦	٦,٢٧٥	٦,٢٧٥
غابون	٠,٠١٤	٠,٠١٤	٠,٠١٤
غامبيا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
جورجيا	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥
ألمانيا	٩,٧٦٩	٩,٤٨٠	٩,٤٨٠
غانا	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥
اليونان	٠,٥٣٩	٠,٥٢٣	٠,٥٢٣
غرينادا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
غواتيمالا	٠,٠٢٧	٠,٠٢٦	٠,٠٢٦
غينيا	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣
غينيا - بيساو	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
غيانا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
هايتي	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
هندوراس	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥
هنغاريا	٠,١٢٠	٠,١١٦	٠,١١٦
آيسلندا	٠,٠٣٣	٠,٠٣٢	٠,٠٣٢
الهند	٠,٣٤١	٠,٣٣١	٠,٣٣١
إندونيسيا	٠,٢٠٠	٠,١٩٤	٠,١٩٤
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٠,٢٧٢	٠,٢٦٤	٠,٢٦٤
آيرلندا	٠,٢٩٤	٠,٢٨٥	٠,٢٨٥
إسرائيل	٠,٤١٥	٠,٤٠٣	٠,٤٠٣
إيطاليا	٥,٠٦٥	٤,٩١٥	٤,٩١٥
جامايكا	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤
اليابان	١٩,٥١٦	١٨,٩٣٨	١٨,٩٣٨
الأردن	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨
كازاخستان	٠,٠٢٨	٠,٠٢٧	٠,٠٢٧
كينيا	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨

الطرف	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٣	جدول الأنصبة المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٤	جدول الأنصبة المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٥
كيرياني	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
الكويت	٠,١٤٧	٠,١٤٣	٠,١٤٣
قيرغيزستان	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
لاتفيا	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠
لبنان	٠,٠١٢	٠,٠١٢	٠,٠١٢
ليسوتو	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
ليبيريا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
الجمهورية العربية الليبية	٠,٠٦٧	٠,٠٦٥	٠,٠٦٥
ليختنشتاين	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦
ليتوانيا	٠,٠١٧	٠,٠١٦	٠,٠١٦
لكسمبرغ	٠,٠٨٠	٠,٠٧٨	٠,٠٧٨
مدغشقر	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣
ملاوي	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
ماليزيا	٠,٢٣٥	٠,٢٢٨	٠,٢٢٨
ملديف	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
مالي	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
مالطة	٠,٠١٥	٠,٠١٥	٠,٠١٥
جزر مارشال	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
موريتانيا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
موريشيوس	٠,٠١١	٠,٠١١	٠,٠١١
المكسيك	١,٠٨٦	١,٠٥٤	١,٠٥٤
ولايات ميكرونيزيا الموحدة	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
موناكو	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤
منغوليا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
المغرب	٠,٠٤٤	٠,٠٤٣	٠,٠٤٣
موزامبيق	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
ميانمار	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠
ناميبيا	٠,٠٠٧	٠,٠٠٧	٠,٠٠٧
ناورو	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
نيبال	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤
هولندا	١,٧٣٨	١,٦٨٧	١,٦٨٧
نيوزيلندا	٠,٢٤١	٠,٢٣٤	٠,٢٣٤
نيكاراغوا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
النيجر	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
نيجيريا	٠,٠٦٨	٠,٠٦٦	٠,٠٦٦
نيوى	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
النرويج	٠,٦٤٦	٠,٦٢٧	٠,٦٢٧
عمان	٠,٠٦١	٠,٠٥٩	٠,٠٥٩
باكستان	٠,٠٦١	٠,٠٥٩	٠,٠٥٩
بالاو	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
بنما	٠,٠١٨	٠,٠١٧	٠,٠١٧
بابوا غينيا الجديدة	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦
باراغواي	٠,٠١٦	٠,٠١٦	٠,٠١٦
بيرو	٠,١١٨	٠,١١٥	٠,١١٥
الفلبين	٠,١٠٠	٠,٠٩٧	٠,٠٩٧

الطرف	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٣	جدول الأنصبة المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٤	جدول الأنصبة المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٥
بولندا	٠,٣٧٨	٠,٣٦٧	٠,٣٦٧
البرتغال	٠,٤٦٢	٠,٤٤٨	٠,٤٤٨
قطر	٠,٠٣٤	٠,٠٣٣	٠,٠٣٣
جمهورية كوريا	١,٨٥١	١,٧٩٦	١,٧٩٦
جمهورية مولدوفا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
رومانيا	٠,٠٥٨	٠,٠٥٦	٠,٠٥٦
الاتحاد الروسي	١,٢٠٠	١,١٦٤	١,١٦٤
رواندا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
سانت كيتس ونيفيس	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
سانت لوسيا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
سان فنسنت وجزر غرينادين	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
ساموا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
سان مارينو	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
ساو تومي وبرينسيبي	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
المملكة العربية السعودية	٠,٥٥٤	٠,٥٣٨	٠,٥٣٨
السنغال	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥
صربيا والجبل الأسود	٠,٠٢٠	٠,٠١٩	٠,٠١٩
سيشيل	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
سيراليون	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
سنغافورة	٠,٣٩٣	٠,٣٨١	٠,٣٨١
سلوفاكيا	٠,٠٤٣	٠,٠٤٢	٠,٠٤٢
سلوفينيا	٠,٠٨١	٠,٠٧٩	٠,٠٧٩
جزر سليمان	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
جنوب أفريقيا	٠,٤٠٨	٠,٣٩٦	٠,٣٩٦
إسبانيا	٢,٥١٩	٢,٤٤٤	٢,٤٤٤
سري لانكا	٠,٠١٦	٠,٠١٦	٠,٠١٦
السودان	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦
سورينام	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
سوازيلند	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
السويد	١,٠٢٧	٠,٩٩٦	٠,٩٩٦
سويسرا	١,٢٧٤	١,٢٣٦	١,٢٣٦
الجمهورية العربية السورية	٠,٠٨٠	٠,٠٧٨	٠,٠٧٨
طاجيكستان	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
تايلند	٠,٢٩٤	٠,٢٨٥	٠,٢٨٥
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦
توغو	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
تونغا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
ترينيداد وتوباغو	٠,٠١٦	٠,٠١٦	٠,٠١٦
تونس	٠,٠٣٠	٠,٠٢٩	٠,٠٢٩
تركمانستان	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣
توفالو	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
أوغندا	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥
أوكرانيا	٠,٠٥٣	٠,٠٥١	٠,٠٥١
الإمارات العربية المتحدة	٠,٢٠٢	٠,١٩٦	٠,١٩٦
المملكة المتحدة	٥,٥٣٦	٥,٣٧٢	٥,٣٧٢
جمهورية ترازيا المتحدة	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤

الطرف	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٣	جدول الأنصبة المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٤	جدول الأنصبة المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٥
الولايات المتحدة الأمريكية*	٢٢,٠٠٠	٢١,٣٤٩	٢١,٣٤٩
أوروغواي	٠,٠٨٠	٠,٠٧٨	٠,٠٧٨
أوزبكستان	٠,٠١١	٠,٠١١	٠,٠١١
فانواتو	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١
فنزويلا	٠,٢٠٨	٠,٢٠٢	٠,٢٠٢
فييت نام	٠,٠١٦	٠,٠١٦	٠,٠١٦
اليمن	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦
زامبيا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢
زيمبابوي	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨
المجموع	١٠٢,٩٧٤	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠

* أحاطت الأمانة علماً بموقف الولايات المتحدة ومفاده أن اشتراكها في الميزانية الأساسية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ ستكون بمستواها في الجدول الإرشادي للاتفاقية الإطارية مطروحاً منه حصتها النسبية في الأنشطة التحضيرية المتعلقة ببدء نفاذ بروتوكول كيوتو، وذلك على النحو المبين في الجدول أدناه.

التكاليف المقدرة للأنشطة التحضيرية المتصلة ببروتوكول كيوتو في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (بدولارات الولايات المتحدة)

البرنامج	ألف - الآليات التعاونية
١ ٣٠٩ ٦٦٠	١ ٣٠٩ ٦٦٠
باء - الأعمال التقنية الأخرى	١٩١ ٠٠٠
التنفيذ	٣٢١ ٩٩٠
الأساليب وقوائم الجرد والأنشطة العلمية	١٥٣ ٥٠٠
التنمية المستدامة	٦٦٦ ٤٩٠
مجموع باء	٦٦٦ ٤٩٠
جيم - الخدمات والأنشطة الأخرى	١٦١ ١٤٣
الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري	٢٥٠ ٦٨١
الشؤون الحكومية الدولية وشؤون المؤتمرات	٣٠٢ ٤٤٩
خدمات الدعم الإعلامي	٢٣٢ ٧٥١
التكاليف التشغيلية على نطاق الأمانة	٩٤٧ ٠٢٤
المجموع جيم	٩٤٧ ٠٢٤
دال - المجموع (ألف + باء + جيم)	٢ ٩٢٣ ١٧٤
تكاليف دعم البرامج (النفقات العامة)	٣٨٠ ٠١٣
احتياطي رأس المال العامل	٧ ٠١٧
هـ - المجموع الكلي للأنشطة التحضيرية	٣ ٣١٠ ٢٠٤
واو - مجموع الميزانية البرنامجية	٣٤ ٨٠٧ ٣٢٦
النسبة المئوية للبند هـ للأنشطة التحضيرية المتصلة ببروتوكول كيوتو	٩,٥١%

المرفق الثاني

الجدول الإرشادي للاشتراكات لعام ٢٠٠٥ للمخصص المؤقت لبروتوكول كيوتو^(١)

الطرف	جدول الأنصبة المقرر في الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٣	جدول الاشتراكات المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٥
أنتيغوا وبربودا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٣
الأرجنتين	٠,٩٦٩	١,٣٨٣
أرمينيا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٣
النمسا	٠,٩٤٧	١,٣٥٢
أذربيجان	٠,٠٠٤	٠,٠٠٦
جزر البهاما	٠,٠١٢	٠,٠١٧
بنغلاديش	٠,٠١٠	٠,٠١٤
بربادوس	٠,٠٠٩	٠,٠١٣
بلجيكا	١,١٢٩	١,٦١٢
بليز	٠,٠٠١	٠,٠٠١
بنن	٠,٠٠٢	٠,٠٠٣
بوتان	٠,٠٠١	٠,٠٠١
بوليفيا	٠,٠٠٨	٠,٠١١
بوتسوانا	٠,٠١٠	٠,٠١٤
البرازيل	٢,٣٩٠	٣,٤١٢
بلغاريا	٠,٠١٣	٠,٠١٩
بورووندي	٠,٠٠١	٠,٠٠١
كمبوديا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٣
الكاميرون	٠,٠٠٩	٠,٠١٣
كندا	٢,٥٥٨	٣,٦٥١
شيلي	٠,٢١٢	٠,٣٠٣
الصين	١,٥٣٢	٢,١٨٧
كولومبيا	٠,٢٠١	٠,٢٨٧
جزر كوك	٠,٠٠١	٠,٠٠١
كوستاريكا	٠,٠٢٠	٠,٠٢٩
كوبا	٠,٠٣٠	٠,٠٤٣
قبرص	٠,٠٣٨	٠,٠٥٤
الجمهورية التشيكية	٠,٢٠٣	٠,٢٩٠
الدانمرك	٠,٧٤٩	١,٠٦٩
جيبوتي	٠,٠٠١	٠,٠٠١
الجمهورية الدومينيكية	٠,٠٢٣	٠,٠٣٣
إكوادور	٠,٠٢٥	٠,٠٣٦
السلفادور	٠,٠١٨	٠,٠٢٦
غينيا الاستوائية	٠,٠٠١	٠,٠٠١
إستونيا	٠,٠١٠	٠,٠١٤
الاتحاد الأوروبي	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠
فيجي	٠,٠٠٤	٠,٠٠٦
فنلندا	٠,٥٢٢	٠,٧٤٥
فرنسا	٦,٤٦٦	٩,٢٣٠
غامبيا	٠,٠٠١	٠,٠٠١
جورجيا	٠,٠٠٥	٠,٠٠٧

الطرف	جدول الأنصبة المقرر في الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٣	جدول الاشتراكات المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٥
ألمانيا	٩,٧٦٩	١٣,٩٤٥
غانا	٠,٠٠٥	٠,٠٠٧
اليونان	٠,٥٣٩	٠,٧٦٩
غرينادا	٠,٠٠١	٠,٠٠١
غواتيمالا	٠,٠٢٧	٠,٠٣٩
غينيا	٠,٠٠٣	٠,٠٠٤
غيانا	٠,٠٠١	٠,٠٠١
هندوراس	٠,٠٠٥	٠,٠٠٧
هنغاريا	٠,١٢٠	٠,١٧١
آيسلندا	٠,٠٣٣	٠,٠٤٧
الهند	٠,٣٤١	٠,٤٨٧
آيرلندا	٠,٢٩٤	٠,٤٢٠
إيطاليا	٥,٠٦٥	٧,٢٣٠
جامايكا	٠,٠٠٤	٠,٠٠٦
اليابان	١٩,٥١٦	٢٢,٠٠٠
الأردن	٠,٠٠٨	٠,٠١١
كازاخستان	٠,٠٠١	٠,٠٠١
قيرغيزستان	٠,٠٠١	٠,٠٠١
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٠,٠٠١	٠,٠٠١
لاتفيا	٠,٠١٠	٠,٠١٤
ليسوتو	٠,٠٠١	٠,٠٠١
ليبيريا	٠,٠٠١	٠,٠٠١
ليتوانيا	٠,٠١٧	٠,٠٢٤
لكسمبرغ	٠,٠٨٠	٠,١١٤
مدغشقر	٠,٠٠٣	٠,٠٠٤
ملاوي	٠,٠٠٢	٠,٠٠٣
ماليزيا	٠,٢٣٥	٠,٣٣٥
ملديف	٠,٠٠١	٠,٠٠١
مالي	٠,٠٠٢	٠,٠٠٣
مالطة	٠,٠١٥	٠,٠٢١
جزر مارشال	٠,٠٠١	٠,٠٠١
موريشيوس	٠,٠١١	٠,٠١٦
المكسيك	١,٠٨٦	١,٥٥٠
ولايات ميكرونيزيا الموحدة	٠,٠٠١	٠,٠٠١
منغوليا	٠,٠٠١	٠,٠٠١
المغرب	٠,٠٤٤	٠,٠٦٣
ميانمار	٠,٠١٠	٠,٠١٤
ناميبيا	٠,٠٠٧	٠,٠١٠
ناورو	٠,٠٠١	٠,٠٠١
هولندا	١,٧٣٨	٢,٤٨١
نيوزيلندا	٠,٢٤١	٠,٣٤٤
نيكاراغوا	٠,٠٠١	٠,٠٠١
نيوي	٠,٠٠١	٠,٠٠١
النرويج	٠,٦٤٦	٠,٩٢٢
بالاو	٠,٠٠١	٠,٠٠١
بنما	٠,٠١٨	٠,٠٢٦

الطرف	جدول الأنصبة المقرر في الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٣	جدول الاشتراكات المعدل للاتفاقية الإطارية لعام ٢٠٠٥
بابوا غينيا الجديدة	٠,٠٠٦	٠,٠٠٩
باراغواي	٠,٠١٦	٠,٠٢٣
بيرو	٠,١١٨	٠,١٦٨
الفلبين	٠,١٠٠	٠,١٤٣
بولندا	٠,٣٧٨	٠,٥٤٠
البرتغال	٠,٤٦٢	٠,٦٥٩
جمهورية كوريا	١,٨٥١	٢,٦٤٢
جمهورية مولدوفا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٣
رومانيا	٠,٠٥٨	٠,٠٨٣
سانت لوسيا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٣
ساموا	٠,٠٠١	٠,٠٠١
السنغال	٠,٠٠٥	٠,٠٠٧
سيشيل	٠,٠٠٢	٠,٠٠٣
سلوفاكيا	٠,٠٤٣	٠,٠٦١
سلوفينيا	٠,٠٨١	٠,١١٦
جزر سليمان	٠,٠٠١	٠,٠٠١
جنوب افريقيا	٠,٤٠٨	٠,٥٨٢
إسبانيا	٢,٥١٩	٣,٥٩٥
سري لانكا	٠,٠١٦	٠,٠٢٣
السويد	١,٠٢٧	١,٤٦٦
سويسرا	١,٢٧٤	١,٨١٩
تايلند	٠,٢٩٤	٠,٤٢٠
ترينيداد وتوباغو	٠,٠١٦	٠,٠٢٣
تونس	٠,٠٣٠	٠,٠٤٣
تركمانستان	٠,٠٠٣	٠,٠٠٤
توفالو	٠,٠٠١	٠,٠٠١
أوغندا	٠,٠٠٥	٠,٠٠٧
المملكة المتحدة	٥,٥٣٦	٧,٩٠٢
جمهورية توتانيا المتحدة	٠,٠٠٤	٠,٠٠٦
أوروغواي	٠,٠٨٠	٠,١١٤
أوزبكستان	٠,٠١١	٠,٠١٦
فانواتو	٠,٠٠١	٠,٠٠١
فييت نام	٠,٠١٦	٠,٠٢٣
المجموع	٧٥,١٣١	١٠٠,٠٠٠

— — — — —